



*Sonata*

## **Původní návod k použití**

Vodovodní baterie Sonata, typ 8440x, 8441x, 8442x

## Technické údaje

---

dynamický tlak:	1 - 5 bar
statický tlak	max. 10 bar
teplota horké vody:	do 80°C

---

Při statickém tlaku trvale vyšším než 5 barů je třeba pro správnou funkci baterie zabudovat redukční ventil.

Výrobce: Madal Bal a.s., Průmyslová zóna Příluky 244,  
76001 Zlín, Česká republika

## Instalace

- Doporučujeme odbornou montáž. Na škody vzniklé neodbornou montáží se nevztahují záruční podmínky.
- Pro bezproblémové užívání baterie a trvání záruky je nutné, aby před baterií byl na vodovodním řádu instalován filtr, nebo aby byla baterie připojena na rohové ventily s filtrem.
- Před montáží baterie je nutné důkladným propláchnutím odstranit nečistoty v rozvodu vody.
- Při čelním pohledu na stěnu by měl být přívod teplé vody vždy vlevo a studené vpravo. Teplá voda musí být zapojena vždy do levého přívodu. Na baterii je vstup pro teplou vodu označený červenou barvou.
- Po nainstalování baterii řádně propláchněte.

## Čištění povrchu

Baterie ošetřujte pravidelně běžnými čistícími prostředky, bez příměsí alkoholu, ředidel, kyselin nebo brusných složek, měkkým hadříkem nebo houbou. Agresivní prostředky poškozují nenávratně povrch baterie. K odstranění vodního kamene použijte doporučené výrobky ve Vaší drogerii. Přípravkem zpravidla stačí pokapat povrch výrobku a vodní kámen se rozpustí.

## Přehled závad

Následkem používání pákové baterie může dojít k uvolnění spojů, proto uvádíme stručný přehled závad, které nejsou součástí záručních oprav a spotřebitel si je může opravit svépomocí aniž by porušil záruční podmínky.

Popis závady	Možná příčina	Odstranění závady
uvolněná směšovací páka	povolený šroub	odstraňte plastový kryt označující teplou a studenou vodu, pak dotáhněte šroubek zajišťující směšovací páku
voda kape nebo protéká kolem kartuše	nedotažená kartuš	odstraňte plastový kryt označující teplou a studenou vodu, vyšroubujte šroubek zajišťující směšovací páku a sundejte ji, uvolněte chromovou objímku a klíčem dotáhněte mosaznou matici držící kartuš
ulomená směšovací páka, nejde přepnout ze studené na teplou	vadná kartuš	výměna kartuše: Zastavte přívod vody, odstraňte plastový kryt označující teplou a studenou vodu. Vyšroubujte šroubek zajišťující směšovací páku a sundejte ji. Odšroubujte plastovou krytku mosazné matice a klíčem odšroubujte mosaznou matici držící kartuš. Vložte novou kartuš. při vsazování nové kartuše dejte pozor, aby správně dosedla na svoje místo, baterii smontujte
voda kape přes ramínko	vadná kartuš nebo nečistoty a vodní kámen	vyměňte nebo vyčistěte kartuš
voda protéká kolem převlečné matice	etážové přípojky nejsou ve stejné rovině, uvolněný mosazný nadstavec pod převlečnou maticí	etážové přípojky je potřeba dát do správné polohy, mosazný nadstavec pod převlečnou maticí je nutné dotáhnout pomocí imbusového klíče
z baterie teče slabý proud vody	ucpaný perlátor nebo sprcha	odmontujte perlátor nebo sprchu a vyčistěte jej od nečistot a vodního kamene
otočné ramínko má těžký chod	pokud je	je nutné odmontovat otočné ramínko a namazat gumové O-kroužky
po přepnutí přepínače do polohy sprcha teče voda také s ramínka	opotřeбенé nebo vypadlé těsnění	vytáhněte přepínač, potom odšroubujte chromový kryt přepínače a spojovací matici, vypadlé nebo nové těsnění nasadte do zářezů
nejde přepínat mezi výtokem a sprchou	zaseklý přepínač	vytáhněte přepínač, potom odšroubujte chromový kryt přepínače a spojovací matici, vyčistěte od nečistot

## POZNÁMKA

Náhradní kartuši a některé další díly lze objednat v servisním středisku nebo prostřednictvím prodejce, u kterého jste zakoupili vodovodní baterii.

## Záruční lhůta a podmínky ZÁRUČNÍ LHŮTA

Dne 01.01.2003 vstoupil v platnost zákon Č. 136/2002 Sb. ze dne 15.03.2002, kterým se mění zákon Č. 40/1964 Sb. a zákon Č. 65/1965 Sb. ve znění pozdějších předpisů. Firma Madal Bal a.s. v souladu s tímto zákonem poskytuje na Vámi zakoupený výrobek záruku na dobu 2 let od data prodeje. Při splnění záručních podmínek (uvedeno níže) Vám výrobek během této doby bezplatně opraví smluvní servis firmy Madal Bal, a.s.

### ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

- 1) Prodávající je povinen spotřebiteli zboží předvést a řádně vyplnit záruční list. Všechny údaje musí být v záručním listě vypsány nesmazatelným způsobem v okamžiku prodeje zboží.
- 2) Již při výběru zboží pečlivě zvažte, jaké funkce a činnosti od výrobku požadujete. To, že výrobek nevyhovuje Vaším pozdějším technickým nárokům, není důvodem k jeho reklamaci.
- 3) Při uplatnění nároku na záruční opravu musí být zboží předáno s řádně vyplněným originálem záručního listu nebo jiným dokladem o koupi.
- 4) V případě reklamace musí být zboží předáno v čistém stavu, zbaveno prachu či špíny a zabaleno nejlépe v originálním obalu tak, aby při přepravě nedošlo k poškození. V zájmu přesné diagnostiky závady a jejího dokonalého odstranění spolu s výrobkem zašlete i jeho originální příslušenství.
- 5) Servis nenese odpovědnost za zboží poškozené přepravcem.
- 6) Servis dále nenese odpovědnost za zaslání příslušenství, které není součástí základního vybavení výrobku. Výjimkou jsou případy, kdy příslušenství nelze odstranit z důvodu vady výrobku.
- 7) Záruka se vztahuje výlučně na závady způsobené vadou materiálu, výrobní montáže nebo technologií zpracování.
- 8) Tato záruka není na újmu zákonným právům, ale je dodatkem k nim.
- 9) Záruční opravu je oprávněn vykonávat výhradně autorizovaným servisem značky Extol.
- 10) Výrobce odpovídá za to, že výrobek bude mít po

celou záruční lhůtu vlastnosti a parametry uvedené v technických údajích, při dodržení návodu na použití. Zároveň si vyhrazuje právo na konstrukční změny bez předchozího upozornění.

- 11) Nárok na záruku zaniká, jestliže:
  - a) výrobek nebyl používán a udržován podle návodu k obsluze.
  - b) byl proveden jakýkoliv zásah do konstrukce stroje bez předchozího písemného povolení vydaného firmou Madal Bal a.s. nebo autorizovaným servisem značky Extol.
  - c) výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen.
  - d) byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí.
  - e) k poškození výrobku nebo k nadměrnému opotřebení došlo vinou nedostatečné údržby.
  - f) výrobek havaroval nebo byl poškozen vyšší mocí.
  - g) škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů.
  - h) vady byly způsobeny nevhodným skladováním, či manipulací s výrobkem.
  - i) výrobek byl používán (pro daný typ výrobku) v agresivním prostředí např. prašném, vlhkém.
  - j) výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení.
  - k) bylo provedeno jakékoliv falšování záručního listu nebo dokladu o koupi.
- 12) Výrobce neodpovídá za vady výrobku způsobené běžným opotřebením nebo použitím výrobku k jiným účelům, než ke kterým je určen.
- 13) Záruka se nevztahuje na položky, u kterých lze očekávat opotřebení v důsledku jejich normální funkce (např. lakování, akumulátory atd.)
- 14) Poskytnutím záruky nejsou dotčena práva kupujícího, která se ke koupi věci váží podle zvláštních právních předpisů.

### ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE NA:

- závady vzniklé chybou při instalaci, nedodržením návodu na obsluhu a čištění povrchu, neodborným zásahem, opotřebením zboží obvyklým používáním (např. potřeba výměny těsnění), popřípadě mechanickým poškozením apod.;

# Sonata

- poruchy a závady vzniklé v důsledku usazování vodního kamene nebo znečištěnou vodou;
- změny odstínu chromu a jiných povrchových úprav, které jsou způsobovány nevhodnými čisticími prostředky;
- škody způsobené nesprávným zacházením, dopravou či nevhodným skladováním;
- škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů. Pozáruční opravy vyřizuje hlavní servisní středisko uvedené v záručním listu nebo smluvní servisní středisko, popřípadě lze pozáruční servis řešit přes prodejnu, v níž byl výrobek zakoupen;
- škody způsobené montáží baterie bez filtru a její následné poškození vlivem nečistot.

## **! UPOZORNĚNÍ!**

**V případě, že nebudou zjištěny žádné závady, na které se vztahuje záruka, náklady za dopravu bude hradit osoba, která uplatnila nárok na opravu.**

## **ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS**

Nejbližší servisní místo najdete na webových stránkách [www.extol.cz](http://www.extol.cz) nebo si vyžádejte jejich přehled v místě, kde jste výrobek zakoupili.

Rádi Vám také poradíme na zákaznické lince 222 745 130.

## **Prohlášení o shodě**

### **VÝROBKY PRO POSOUZENÍ SHODY:**

Vodovodní baterie Sonata, typ 8440x; 8441x; 8442x

### **ÚČEL POUŽITÍ VÝROBKU:**

Odběr pitné vody z vodovodního řadu v interiéru

### **UVADĚNO NA TRH SPOLEČNOSTÍ:**

Madal Bal a.s., Lazy IV/3356, 760 01 Zlín, IČO: 49433717

Madal Bal a.s. prohlašuje, že výše uvedené výrobky na základě své koncepce a konstrukce, stejně jako na trh uvedené provedení, odpovídá požadavkům zákona o technických požadavcích na výrobky č. 22/97 Sb. ve znění nařízení vlády č. 163/2002 Sb. konkretizované příslušnými normami **ČSN EN 817 a ČSN EN 200** a vyhláše Ministerstva zdravotnictví ČR č. **409/2005 Sb.** stanovující požadavky na výrobky přicházející do kontaktu s pitnou vodou.

**Prohlášení o shodě bylo vydáno podle § 5 nařízení vlády 163/2002 Sb. ve znění pozdějších předpisů.**

Ve Zlíně: 7.6.2013



Martin Šenkýř

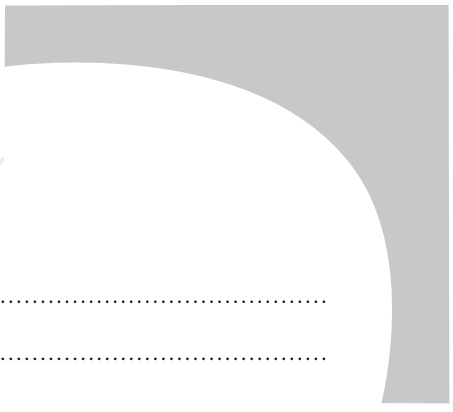
člen představenstva a.s.



# Sonata

A series of 20 horizontal dotted lines for handwriting practice, spanning the width of the page.

# Sonata



A series of 20 horizontal dotted lines for handwriting practice, spanning the width of the page.